

ATTENTION

Retrait de l'élément protecteur

Un élément protecteur est inséré dans l'imprimante pour assurer la protection des pièces pendant le transport. Avant d'utiliser l'imprimante, veuillez à enlever l'élément protecteur comme indiqué sur l'illustration.

- ① Ouvrez le couvercle.
- ② Enlevez le matériau d'emballage.

* Lors du retrait, veuillez à ne pas heurter le coin A avec l'élément protecteur.

VORSICHT

Entfernen des Schutzmaterials

Am Drucker ist ein Transportschutzteil angebracht. Achten Sie darauf, vor der Inbetriebnahme des Druckers den Transportschutzteil wie in der Abbildung gezeigt zu entfernen.

- ① Die Abdeckung öffnen.
- ② Das Verpackungsmaterial entfernen.

* Beim Entfernen achten Sie darauf, nicht die Ecke A mit dem Verpackungsmaterial anzuschlagen.

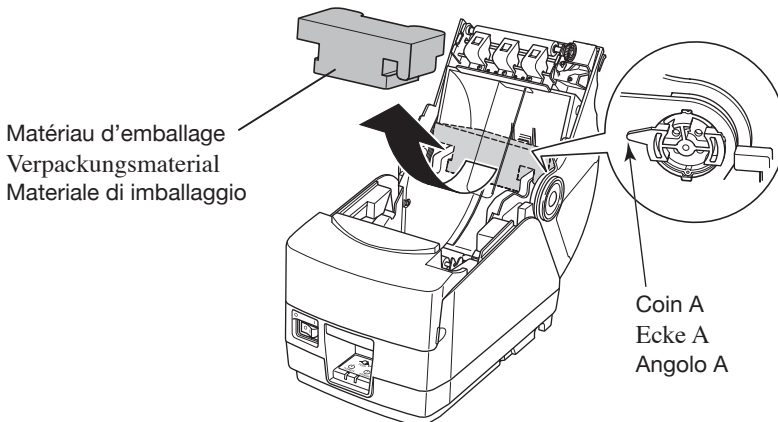
CAUTELA

Rimozione del materiale protettivo

Il materiale protettivo è inserito nella stampante per proteggerla durante il trasporto. Prima di usare la stampante, assicurarsi di rimuovere il materiale protettivo come mostrato nell'illustrazione.

- ① Aprire il coperchio.
- ② Rimuovere il materiale di imballaggio.

* Durante la rimozione, fare attenzione a non urtare l'angolo A con il materiale di imballaggio.



CAUTION

Removing the protective material

The protective material is inserted into the printer to protect components during shipping. Before using the printer, be sure to remove the protective material as shown in the illustration.

- ① Open the cover.
- ② Remove the packing material.
* During removal, be careful not to strike the corner A with the packing material.

ご注意

輸送用保護材の取り外し

輸送時の衝撃からプリンタを保護するために、輸送用保護材が取り付けられています。ご使用になる前に、必ず保護材を取り外してください。

- ① カバーを開けてください。
- ② クッションを取り外してください。
* クッションを取り外す時、コーナーAにぶつからないように注意してください。

注意事項

取出保护材料

打印机里塞了保护材料，以在运输途中起到保护元件的作用。使用打印机前，请确认如图所示范取出保护材料。

- ① 打开机盖。
- ② 取出包装保护材料。
* 拆卸过程中，请当心不要让包装材料碰到角部A。

